



ПАМЯТКА ВОДИТЕЛЮ, выезжающему в страны действия «Зеленой карты»

**ЭТО ВАЖНО ЗНАТЬ В СЛУЧАЕ ДТП -
ПРОЧИТЕ, ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО!**

1. Включите сигнальные огни и выставьте предупредительные знаки перед местом ДТП.
2. Сообщите о ДТП в дорожную полицию (для стран ЕС единый номер для звонков в чрезвычайных случаях - 112).
3. Если есть пострадавшие:
 - а. Вызовите скорую медицинскую помощь (для стран ЕС - аналогично пункту 2).
 - б. До прибытия экипажа скорой помощи окажите посильную помощь пострадавшим.
4. По возможности получите контактные данные (телефон) очевидцев, прежде чем они покинут место аварии.
5. Постарайтесь взять у другого участника/участников европейскую форму Извещения о ДТП (Accident statement) и заполните ее (рекомендации по заполнению см. ниже).
6. Не подписывайте документы, смысл которых Вам непонятен!
7. В случае, если не удастся заполнить европейскую форму Извещения о ДТП (Accident statement) или получить ее копию, запишите номерной знак (знаки) и марку (марки) транспортных средств (и прицепов, п/прицепов) - участников ДТП.
8. Передайте другим участникам ДТП, намеренным предъявить требование о возмещении вреда, отрывную копию своей Зеленой карты, а при ее отсутствии сообщите номер Зеленой карты, адрес и номер телефона национального бюро «Зеленая карта» страны, на территории которой произошло дорожно-транспортное происшествие. От другого участника ДТП получите аналогичным способом информацию о его полисе обязательного страхования владельцев ТС.
9. Рекомендуются сфотографировать место происшествия, транспортные средства - участники ДТП, а также полис другого участника ДТП.
10. Получите документ дорожной полиции, подтверждающий факт ДТП (если выдача такого документа предусмотрена законодательством страны, в которой произошло ДТП).
11. Проинформируйте о факте ДТП иностранное Бюро «Зеленая карта» (случаи, когда этого не надо делать, а также телефоны и адреса Бюро смотрите на оборотной стороне Вашей Зеленой карты).
12. Сообщите о факте ДТП в свою страховую компанию.
13. Сохраните документы, подтверждающие расходы, понесенные в связи с ДТП (В ряде стран, в случае если Вы признаны пострадавшим, Вы сможете требовать возмещения расходов на основании этих документов).

Дополнительную информацию Вы можете узнать в информационном центре РСА по тел. +7 (495) 641 27 87

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ ЕВРОПЕЙСКОЙ ФОРМЫ ИЗВЕЩЕНИЯ О ДТП

Целью этой формы является совместное составление заявления вместе с другими участниками ДТП об обстоятельствах ДТП.

Водители из стран системы «Зеленая карта» имеют форму Извещения на их родном языке. Воспользуйтесь их формой заявления, сверяясь с данной памяткой.

Предпочтительно используя шариковую ручку, заполните либо голубую, либо желтую часть Извещения о ДТП (Например, водитель-француз может заполнить свою часть формы заявления на французском языке, оставив незаполненной часть формы заявления, которую Вы заполните латиницей. Вы поймете смысл вопросов, читая их в своей памятке).

НЕ ЗАБУДЬТЕ:

- а. Четко отметить (в пункте 10) место первоначального удара.
- б. Поставить крестик (X) в каждой соответствующей клетке на Вашей стороне (пункт 12) и установить общее число клеток.
- в. Нарисовать схему ДТП (пункт 13), указав всю заявленную информацию.

Когда Вы убедитесь в точности изложения фактов, подпишите это Извещение сами и получите подпись другого водителя (пункт 15).

Возьмите копию заполненной формы Извещения о ДТП и отправьте ее любым способом, обеспечивающим подтверждение отправки, Вашему страховщику в течение 15 дней с момента ДТП.

ИЗВЕЩЕНИЕ О ДТП/ACCIDENT STATEMENT

1. Дата ДТП/Date of accident 01.11.2009	Время/Time 12:00	2. Место ДТП/Locality Страна/Country: Great Britain	Место/Place:	3. Наличие раненных, в том числе легко/ Injury(es) even if slight нет/no ☐ да/yes ☐
4. Материальный ущерб/Material damage ТС кроме "А" и "В"/ other than to vehicles A and B нет/no ☐ да/yes ☐		5. Свидетели ДТП: имена, адреса, тел./Witnesses: names, addresses, tel.		

ТРАНСПОРТНОЕ СРЕДСТВО А 6. Страхователь (смотри страховой сертификат) Фамилия/название организации: Ivanov Имя: Ivan Адрес: Moskva, Leningradskij pr., 70 Индекс: 123456 Страна: Russia Тел. или адрес эл. почты: +7(495)123-4567		12. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА ДТП/ CIRCUMSTANCES Поставьте крестик в соответствующих клетках, чтобы помочь объяснить схему/ Put a cross in each of the relevant boxes to help explain the drawing * где нужно, уберите крестики delete where appropriate ☐ 1 * парковался, останавливался/ parked, stopped ☐ 2 * выезжал со стоянки, открывал двери/leaving a parking place, opening the door ☐ 3 заезжал на стоянку/ entering a parking place ☐ 4 выезжал с места парковки, со двора, грунтовой (проселочной) дороги/ emerging from a car park, from private ground, from a track ☐ 5 парковался, заезжал во двор, на грунтовую (проселочную) дорогу/ entering a car park, private round, a track ☐ 6 заезжал на перекресток с круговым движением/entering a roundabout ☐ 7 двигался по перекрестку с круговым движением/circulating a roundabout ☐ 8 столкнулся с ТС, двигавшимся в том же направлении по той же полосе/ striking the rear of the other vehicle while going in the same direction and in the same lane ☐ 9 столкнулся с ТС, двигавшимся в том же направлении, но по другой полосе/going in the same direction but in a different lane ☐ 10 менял полосу/перестраивался в другой ряд/changing lanes ☐ 11 обгонял/overtaking ☐ 12 поворачивал направо/turning to the right ☐ 13 поворачивал налево/turning to the left ☐ 14 двигался задним ходом/reversing ☐ 15 выехал на сторону дороги, предназначенную для встречного движения/encroaching on a lane reserved for circulation in the opposite direction ☐ 16 находился справа от второго ТС/ coming from the right (at road junctions) ☐ 17 не выполнил требования знака приоритета или проехал на красный свет/ had not observed a right of way sign or a red light ☐ укажите количество отмеченных клеток/state number of boxes marked with a cross Должно быть подписано обоими водителями/Must be signed by both drivers Не является признанием ответственности, но содержит сведения о лицах и фактах, которые ускорят урегулирование претензий/ Does not constitute an admission of liability but a summary of identities and of the facts which will speed up the settlement of claims.		VEHICLE B 6. Insured/policyholder (see insurance certificate) NAME: First name: Address: Postal code: Country: Tel. or E-mail:			
7. Транспортное средство: <table border="1"> <tr> <td>АВТОМОБИЛЬ Марка, модель Mitsubishi Outlander 3.0 Регистрационный № A 773 AB 177 Страна регистрации Russia</td> <td>ПРИЦЕП Регистрационный № Страна регистрации</td> </tr> </table>		АВТОМОБИЛЬ Марка, модель Mitsubishi Outlander 3.0 Регистрационный № A 773 AB 177 Страна регистрации Russia	ПРИЦЕП Регистрационный № Страна регистрации	7. Vehicle: <table border="1"> <tr> <td>MOTOR Make, type Registration № Country of registration</td> <td>TRAILER Registration № Country of registration</td> </tr> </table>		MOTOR Make, type Registration № Country of registration	TRAILER Registration № Country of registration
АВТОМОБИЛЬ Марка, модель Mitsubishi Outlander 3.0 Регистрационный № A 773 AB 177 Страна регистрации Russia	ПРИЦЕП Регистрационный № Страна регистрации						
MOTOR Make, type Registration № Country of registration	TRAILER Registration № Country of registration						
8. Страховщик (смотри страховой сертификат) Наименование: RESO-Garantia Страховой сертификат: RUS/009/1363852 Зеленая карта №: RUS/009/1363852 Страховое свидетельство и Зеленая карта действительны: с: 01.01.2009 до: 31.12.2009 Филиал (агент/брокер): ФИО/Название организации: Smirnov V.V. Адрес: Страна: Russia Тел. или адрес эл. почты: mail@reso.ru Покрывает ли полис материальные издержки, причиненные ТС нет ☒ да ☐		8. Insurance company (see insurance certificate) NAME: Policy №: Green Card №: Insurance Certificate or Green Card valid: from: to: Agency (or bureau, or broker): NAME: Address: Country: Tel. or E-mail: Does the policy cover material damage to the vehicle? no ☐ yes ☐					
9. Водитель (смотри водительское удостоверение) Фамилия: Petrov Имя: Petr Дата рождения: 03.03.1986 Адрес: Moskva, Leningradskij prospect. 75 Страна: Russia Тел. или адрес эл. почты: +7(495)123-4567 Водительское удостоверение №: 177M 432768 Категория (А, В,...): B Права действительны до: 26.07.2012		9. Driver (see driving licence) NAME: First name: Date of birth: Address: Country: Tel. or E-mail: Driving licence №: Category (A, B,...): Driving licence valid until:					
10. Отметьте стрелкой место первоначального удара 		10. Indicate the point of initial impact to vehicle A by an arrow 					
11. Видимые повреждения ТС А: помуто правое переднее крыло, поцарапан bumper		11. Visible damage to vehicle B:					
14. Замечания:		15. Подписи водителей/ Signatures of the drivers А В					
14. My remarks:		15. My remarks:					